



Santiago, 16 de diciembre de 2003

Señor
Alejandro Ferreiro Yazigi
Superintendente
Superintendencia de Valores y Seguros
Presente

Ref.: HECHO ESENCIAL.
Empresa Nacional del Petróleo
N° 783 Inscripción Registro Valores

Señor Superintendente:

De acuerdo a lo señalado en los artículos 9° y 10°, inciso segundo de la Ley N° 18.045 sobre Mercado de Valores, y en la Norma de Carácter General N° 30 de esa Superintendencia (Sección II.2.2.C.d), y debidamente facultado por el Directorio de la Empresa Nacional del Petróleo, cumplo con informar a Ud., con el carácter de Hecho Esencial, lo siguiente:

En el día de ayer lunes 15 de diciembre de 2003, Sipetrol Argentina SA, filial de Sipetrol S.A. , a su vez empresa filial de Empresa Nacional del Petróleo - ENAP firmó junto a un grupo de bancos internacionales un préstamo sindicado por U\$125MM a cinco años plazo, a una tasa de Libor + 0,75% al año. JPMorgan actuó como Lead Arranger de la operación. Sipetrol Argentina usará los recursos exclusivamente para refinanciar una deuda existente de más corto plazo, siendo U\$47MM para pagar una deuda con el Royal Bank of Canada y el resto para pagar deuda a Sipetrol S.A y ENAP. ENAP a su vez usará los recursos para financiar sus necesidades de caja e inversión. La nueva deuda será servida principalmente por flujos de exportación originados por Sipetrol Argentina. Para dar soporte a la transacción, ENAP otorgó una garantía contingente que consiste en cubrir una eventual diferencia que se produzca entre el valor de las exportaciones canalizadas por Sipetrol Argentina para cubrir su obligación con los bancos y la obligación misma.

A continuación se detalla la composición final del grupo de bancos y su participación en la transacción:

2003120069587

Institución	Calidad
JPMorgan	Lead Arranger
BBVA	Arranger
BNP Paribas	Arranger
Royal Bank of Canada	Arranger
Santander	Arranger
Scotiabank	Arranger
Wachovia	Arranger
Credit Lyonnais	Co-Arranger
San Paolo IMI	Co-Arranger
West LB	Co-Arranger
Total	U\$125MM

Agradeceremos a usted tener presente lo señalado.

Le saluda atentamente,



DANIEL FERNANDEZ KOPRICH
Gerente General
Empresa Nacional del Petróleo

